

SR Montag, 15. September 2025, 15:15 - 21:00
 CE **Lundi, 15 septembre 2025, 15h15 - 21h00**
 CS Lunedì, 15 settembre 2025, 15.15 - 21.00

Woche: 2

Semaine : 2

Settimana: 2

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
24.046	s	DE FR IT BRG. Bundesgesetz über die Transparenz juristischer Personen und die Identifikation der wirtschaftlich berechtigten Personen OCF. Loi fédérale sur la transparence des personnes morales et l'identification des ayants droit économiques OCF. Legge sulla trasparenza delle persone giuridiche	2	Differenzen Divergences Divergenze	RK CAJ CAG	EFD DFF DFF	Jositsch			
25.3957	s	DE FR IT Mo. WAK-S. Gesamtpaket zu den Massnahmen über die Bankenstabilität Mo. CER-E. Train de mesures en matière de stabilité bancaire Mo. CET-S. Pacchetto globale relativo alle misure per la stabilità delle banche			WAK CER CET	EFD DFF DFF	Moser		Hegglin Peter	
21.082	n	DE FR IT BRG. Zivilprozessordnung. Änderung OCF. Code de procédure civile. Modification OCF. Codice di diritto processuale civile. Modifica		Nichteintreten Refus d'entrer en matière Non entrata in materia	RK CAJ CAG	EJPD DFJP DFGP	Rieder			
25.044	sn	DE FR IT BRG. Verfassung des Kantons Appenzell Innerrhoden. Gewährleistung OCF. Constitution du canton d'Appenzell Rhodes-Intérieures. Garantie OCF. Costituzione del Cantone di Appenzello Interno. Conferimento della garanzia			SPK CIP CIP	EJPD DFJP DFGP	Fässler Daniel			
25.053	sn	DE FR IT BRG. Geänderte Verfassungen der Kantone Nidwalden, Zug, Solothurn, Schaffhausen und Genf. Gewährleistung OCF. Constitutions révisées des cantons de Nidwald, de Zoug, de Soleure, de Schaffhouse et de Genève. Garantie OCF. Costituzioni rivedute dei Cantoni di Nidvaldo, Zugo, Soletta, Sciaffusa e Ginevra. Garanzia			SPK CIP CIP	EJPD DFJP DFGP	Fässler Daniel			
23.4344	n	DE FR IT Mo. SGK-N. Personen in Alters- und Pflegeheimen sollen ihren Wohnsitz behalten dürfen Mo. CSSS-N. Les personnes admises dans un établissement médicosocial doivent pouvoir conserver leur domicile Mo. CSSS-N. Le persone ammesse in case per anziani o case di cura devono poter mantenere il loro domicilio			RK CAJ CAG	EJPD DFJP DFGP	Jositsch		Schwander	

SR Montag, 15. September 2025, 15:15 - 21:00
 CE **Lundi, 15 septembre 2025, 15h15 - 21h00**
 CS Lunedì, 15 settembre 2025, 15.15 - 21.00

Woche: 2

Semaine : 2

Settimana: 2

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
24.4266	n	DE FR IT Mo. SPK-N. Politische Rechte für Menschen mit Behinderungen Mo. CIP-N. Droits politiques pour les personnes en situation de handicap Mo. CIP-N. Diritti politici per le persone con disabilità			SPK CIP CIP	EJPD DFJP DFGP	Binder		Schwander	
24.3436	n	DE FR IT Mo. Nause. Zeitgemässe, schweizweit einheitliche Rechtsgrundlagen für private Sicherheitsdienstleistungen Mo. Nause. Pour une modernisation et une harmonisation nationale des bases légales relatives aux prestations de sécurité privées Mo. Nause. Basi legali moderne e uniformi in tutta la Svizzera per le prestazioni di sicurezza private			SiK CPS CPS	EJPD DFJP DFGP	Binder		Wicki	
25.3624	s	DE FR IT Mo. Schmid Martin. Lernenden für die gesamte Lehrzeit die Grenzgängerbewilligung erteilen Mo. Schmid Martin. Accorder aux apprentis une autorisation frontalière pour toute la durée de leur apprentissage Mo. Schmid Martin. Rilascio di un permesso per frontalieri per tutta la durata dell'apprendistato				EJPD DFJP DFGP				
25.3742	s	DE FR IT Mo. Chiesa. Sozialhilfe. Fehlanreize im Asylwesen beseitigen Mo. Chiesa. Aide sociale. Supprimer les incitations erronées dans le secteur de l'asile Mo. Chiesa. Aiuto sociale. Eliminare gli incentivi sbagliati nel settore dell'asilo				EJPD DFJP DFGP				
25.3712	s	DE FR IT Mo. Friedli Esther. Ghetto-Bildung verhindern. Freie Wohnsitzwahl für Flüchtlinge einschränken. Mehr Spielraum für Kantone schaffen Mo. Friedli Esther. Empêcher la formation de ghettos. Limiter le libre choix du lieu de résidence pour les réfugiés. Donner aux cantons une plus grande marge de manœuvre Mo. Friedli Esther. Prevenire la formazione di ghetti. Limitare la libera scelta del luogo di residenza per i rifugiati. Ampliare il margine di manovra dei Cantoni				EJPD DFJP DFGP				

SR Montag, 15. September 2025, 15:15 - 21:00
CE **Lundi, 15 septembre 2025, 15h15 - 21h00**
CS Lunedì, 15 settembre 2025, 15.15 - 21.00

Woche: 2

Semaine : 2

Settimana: 2

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
25.3635	s	DE FR IT Mo. Stark. Unentgeltliche Rechtspflege im Asylrekursverfahren. Einschränkung von unverhältnismässigen und aussichtslosen Klagen Mo. Stark. Représentation juridique gratuite dans la procédure de recours en matière d'asile. Limiter les actions en justice disproportionnées et vouées à l'échec Mo. Stark. Gratuito patrocinio nella procedura d'asilo. Limitare i ricorsi sproporzionati e senza probabilità di successo				EJPD DFJP DFGP				
25.3808	s	DE FR IT Po. Binder. Aktualisierung des 2015 erstellten Berichtes zu Menschenhandel und Prostitution Po. Binder. Mettre à jour le rapport de 2015 sur la prostitution et la traite des êtres humains Po. Binder. Aggiornamento del rapporto del 2015 sulla prostituzione e la tratta di esseri umani				EJPD DFJP DFGP				
24.315	s	DE FR IT Kt.Iv. SG. Einführung von Bezahlkarten für Personen des Asylbereichs Iv.ct. SG. Introduction de cartes de paiement pour les personnes relevant du domaine de l'asile Iv.ct. SG. Introduzione di carte prepagate per i richiedenti l'asilo		Kt. Iv. 1. Phase Iv. ct. 1re phase Iv. Ct. 1a fase	SPK CIP CIP	Parl Parl Parl	Fässler Daniel			
24.320	s	DE FR IT Kt.Iv. NE. Für ein menschlicheres Asylsystem Iv.ct. NE. Pour un système d'asile à dimension humaine Iv.ct. NE. Per un sistema di asilo più umano		Kt. Iv. 1. Phase Iv. ct. 1re phase Iv. Ct. 1a fase	SPK CIP CIP	Parl Parl Parl	Fässler Daniel			